

# The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

No 582.

DRESDEN AND BERLIN, SUNDAY, JANUARY 5, 1908.

10 PFENNIGS.

The First Daily Paper published in Germany  
in English.

Office: Dresden A., Steube Strasse 51. 'Phone: 1755.  
Berlin W., Soldaten Str. 10/11. 'Phone: VI 1079.

Subscription for Dresden and the whole of  
Germany and Austria:

1 mark a month.

## THE MOLTKE-HARDEN CASE.

Under all the circumstances, and with due allowance being made for the mendacity of information that might well have passed for authentic, we do not think Herr Maximilian Harden can consider his sentence of imprisonment and fine excessive. Since the civil suit for libel instituted against the editor of *Die Zukunft* by Count Kuno v. Moltke, public opinion has practically made a *volte-face*. Herr Harden's previous acquittal elicited almost unanimous approbation from the press and people; since, however, the State prosecution has definitely proved that the noxious charges levelled against more than one high personage were primarily based upon the not altogether unbiassed allegations of an hysterical woman, to whom Herr Harden lent a too willing ear, it has been realised by the majority that a great, almost ineffaceable wrong has been done the gentlemen in question. Therefore, the same congratulatory tone that pervaded the newspapers at the previous judgment is again visible now that the first decision has been reversed in so drastic a fashion.

The now notorious *Zukunft* articles are known to have sprung from the most flimsy foundations. Had these foundations contained the rudiments of truth, it would still have been highly reprehensible to publish matter directly affecting the inmost circles of the Empire without the fullest and most minute investigation of the data in hand. This was certainly not attempted by Herr Harden, who, either from those patriotic motives to which he lays claim or from a mere desire for sensation, rushed headlong into print with the most appalling accusations, that could not fail to ultimately prove detrimental to Germany as a whole.

The final speech delivered by the Public Prosecutor, Dr. Isenbiel, was a masterly analysis of the evidence laboriously gathered throughout the trial. He acknowledged Herr Harden's eminence as a political and satirical writer and was acquainted with his methods, with his great industry, and with many political and other controversies which he had waged. Herr Harden appeared to have believed that there had been in the neighbourhood of the Emperor a group of high-placed and influential persons whose activities were prejudicial to the interests of the country, and these persons he had desired to overthrow. The evidence produced before the Court showed that Herr Harden's accusations against Count v. Moltke were baseless and that to Count von Moltke there attached not an atom of the stain which Herr Harden had endeavoured to fasten upon him. Specialists had torn to shreds the flimsy veil of insinuation woven from chance utterances of one or two people. Count v. Moltke would leave the Court without a stain on his character. Herr Harden, like another Icarus, has essayed to fly in the face of the sun and had fallen into a sea of lies and misrepresentations.

So ended one of the most important legal processes ever heard in Berlin. The result by no means represents an attempt to muzzle free speech or to bolster up delinquencies in exalted circles. We repeat that, under the circumstances, the sentence is extremely moderate, and it may act as a deterrent to sensation-mongering, to which certain sections of the contemporary press in all lands are so prone. We venture to believe that had a similar case been tried in England, for example, the culprit would by no means have come off so easily.



## Peters-Furs

52 Prager Str.  
near Main R. R. Station

### Dresden's Fur-Store,

where American and English fur-buyers are best suited.

## Hotel New York

Dresden, Prager Str. 47  
at Central R. R. Station.

Next door Th. Cook & Son,  
" " N. German Lloyd,  
Opposite Hamburg America Line.

### Finest and most modern Hotel and Pension.

Apartments and single rooms with bath and toilet.  
Central Heating. Telephone in every room. Lift.



## Hirsch & Co.

8 Prager Str.  
Furnishers  
to the Queen  
of Saxony.

First class  
establishment  
for  
ladies'  
costumes,  
mantles,  
hats &c.

Special-  
department  
for  
furs and  
Paris models.

## Adolf Beck

Ladies' Hairdresser.

Salons

with all modern comforts,  
for ladies only.

SPECIAL  
hair treatment

by electricity.

Massage.

Christian Str. 32

Telephone 10,049.

Prager Strasse 35  
**MÜLLER & C. W. THIEL**  
Linen Store  
Saxon Damask  
Under-clothing.

**E. W. STARKE**  
only Prager Strasse 6  
Table Linen. Bed Linen.  
Hand-embroidered goods.  
Shirts to measure.

**OTTO MAYER**  
Photographer  
38 Prager Strasse 38  
Tel. 445.  
By appointment to T. M. the King of Saxony  
and the Emperor of Austria.  
Superb artistic work.  
Moderate terms.

Finest handpainted Dresden China  
**A. E. Stephan** 4, Reichs Str. 4  
Succ. to Helena Wolfohn Noht.  
Manufacturer & Exporter to  
the American & English trade.  
2 minutes from Hauptbahnhof.  
Highest recommendations.  
Most reasonable prices.

**Wine Restaurant Central Theatre**  
Central Theatre Passage  
Excellent cooking. Splendid wines.  
Artistically furnished rooms. Light and airy.  
Private Dining Rooms.  
Dinners and suppers at any hour. Moderate prices.

## Moden-Salon W. Breslauer

Prager Strasse 40.

First class ladies' costumes, mantles, furs, hats.  
Exquisite artistic evening gowns.  
Made to order. Greatest choice.

**Pfund's** unskimmed milk. 1st quality  
only. Pasteurised and purified, there-  
fore free from bacilli of any kind.  
Delivered free. Depots in all parts of the city.  
**Pfund's Dairy, Dresden,** Telephone 3831 & 3832.

**The Löwen-Apotheke** founded 1560.

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstrasse. Prescriptions made up  
by qualified Englishman. English and American specialties on stock

**The Anglo-Saxon Pharmacy.**

A MATRIMONIAL CAFÉ.

"Cupid's Café" is the name bestowed on a popular New York restaurant, the speciality of which is the many matrimonial matches arranged after first meetings there. The happy bridegroom owner of the place has fitted up a wedding banquet hall and wedding breakfast rooms, at the request of his guests, of whom in a short time eighteen have entered into the bonds of Hymen through introductions at this unique place of refreshment, and we are assured that the matches so made have all been happy ones.

TO ERR IS HUMAN.

Apropos of the recent performance of an oratorio before the convicts at an English prison, we must correct the notion that this was Sing Sing Prison, which, of course, is in America.

PROFITABLE REVIEWING.

Now that the King of Siam has determined to publish a book, several Siamese reviewers are wondering whether they can move into bigger houses, on the strength of the good notices they will write.

Reichs Strasse 2.  
Lüttichau Strasse 15.



## Paul Märksch

Dyeing and chemical cleaning, Dresden.



Strehlener Strasse 15.  
Waisenhaus Strasse (Victoria Salon).

First class establishment. Branches in all parts of the town.



## ENGLISH NEWS.

## LOCK-OUT IN MANCHESTER.

The owners of the cotton-spinning factories in the Manchester district have resolved, almost unanimously, to give notice to their workmen of a lock-out.

## NEWS FROM AMERICA.

## NAVAL ADMINISTRATION.

In Congressional circles it is stated that a determined effort will be made before the close of the Session to obtain the appointment of a Commission of Inquiry into the Administration of the Navy Department. Several disquieting incidents have occurred during the past few months which suggest that such an investigation is necessary, and the present squabble over the appointment of Surgeon Stokes to the command of the hospital ship "Relief" is held to afford additional argument in favour of it.

One of the complaints most insistently made is that there is far too much nepotism and favouritism in connection with promotion in the United States Navy, and that this is due to a bureaucratic system of administration, much more in keeping with the Naval Department of autocratic Russia than of Republican America. The civilian element is said to be too powerful, and to be too anxious to keep the combatant officers in subordination, with the result that there exists a condition of internecine strife within the Department, which must inevitably bring about inefficiency. President Roosevelt is believed to be opposed to any form of inquiry, which involves the bringing in of outside critics. He ridicules all suggestions of nepotism and favouritism, and in private conversation pours scorn upon the critics inside and outside of Congress who have expressed doubts as to the absolute efficiency of the Navy. With the President in this frame of mind it will be difficult for those who advocate inquiry or reform to make any headway.

On the other hand, his attitude is calculated to exasperate a good many influential Congressmen, and to increase the difficulty of obtaining generous naval appropriations from Congress. Friends of the administration declare that if Congress were polled today an overwhelming majority would be found to be in favour of the President's naval policy, but that, it is contended, is no reply to those who complain of specific shortcomings.

**H. Wirsing, Zahnarzt.** Sidonien Strasse 10b,  
corner Prager Strasse.  
Tel. 9987.

## MR. BRYCE'S AMUSING ADVENTURE.

A Washington correspondent relates an amusing story of an experience which befell the British Ambassador, Mr. Bryce, on Wednesday, when paying a New Year call to the President at White House.

Theodore Roosevelt, Mr. Roosevelt's eldest son, is, it appears, teaching his brother Kermit to dance, as being a seasonable accomplishment, and in order that less damage might be done to the furniture, took him out into one of the corridors to practise a waltz. Whistling a popular melody, the two brothers started their measure, and were soon oblivious of all else in the fascination of their occupation. Suddenly, in the midst of their gyrations, they were pulled up by a violent collision with a gentleman who had just turned a corner in the corridor, and who was knocked backwards and rendered almost breathless by the force of the contact.

Mr. Bryce—for it was he—when he had recovered from the shock, accepted the apologies of the dancers with the greatest good humour, and then started to look for his pince-nez, which had been lost in the collision. Then, begging the brothers not to let him interfere with what they were doing, the Ambassador continued on his way.

**Marschall-Drogerie**

Marschall Strasse 24, Telephon 8627.

Combs, brushes, tooth-brushes.

Speciality

Cat-skin protectors against rheumatism.

## MISS CECILIA LOFTUS.

The operation for appendicitis, says a New York message, was duly performed upon Miss Cecilia Loftus on Wednesday, and a bulletin issued later stated that it was quite successful.

## INCREASE OF JAPANESE IMMIGRATION.

The Washington correspondent of the *Morning Post* cabled on Friday that the Government of the United States had made friendly representations at Tokio apropos of the increase of Japanese immigration, notwithstanding the formal agreement arrived at between the two Governments that the immigration of coolies should be prevented by refusing to give them permits.

## RAID ON A KENTUCKY TOWN.

According to a telegram from Russellville, Kentucky, of Friday, about a hundred mounted robbers appeared in the town early on that morning and, after overpowering the head of the police and three policemen, proceeded to blow up with dynamite, and to set on fire two tobacco stores and several other business places. The band kept the policemen and the telephone officials prisoners for three hours, and wounded three persons by shots.

## NEWS FROM FRANCE.

## FROST LEADS TO RIOT.

In consequence of a number of trains being delayed at St. Lazare station by the intense cold on Friday, says a Paris telegram, some three thousand travellers made an uproarious demonstration, breaking the windows and benches. The police made about fifty arrests, ten being detained in custody.

In Paris and many other districts of France phenomenally cold weather prevails; notably in the east, where the rivers are frozen over.

## ACCIDENT TO A SUBMARINE.

While the submarine "Dorade" was performing evolutions in Toulon harbour on Friday she developed serious defects in connection with her propellers, and was placed in a position of peril. She was, however, safely towed back to the harbour by a steamer.

**Westminster Hotel**

Bernhard Strasse I. Close to Central Station.

Newest, most modern Dresden Hotel.

Apartments and single rooms with bath and toilet. Central heating. Lift. Telephone in every room. Favourable arrangements en pension. Fritz Kühn, proprietor.

## RUSSIAN NEWS.

## THE STRANDING OF THE CZAR'S YACHT.

The Naval Court Martial has annulled the judgment passed in the matter of the stranding of the Imperial yacht "Standart".

## DEATH OF A RUSSIAN EDITOR.

Colonel Komarov, editor of the well known St. Petersburg journal *Seel*, died early yesterday morning.

## THE SITUATION IN MOROCCO.

A Tangier telegram reports that for the last three days a heavy rain-storm has prevailed, the sea being tempestuous. The stranded French transport "Nive" is regarded as a total wreck, but the salvage of the material and equipment on board is satisfactorily proceeding. The German salvage steamer "Neva" stationed at Tangier, has left for the scene of the wreck.

Owing to the unrest among the inhabitants of Rabat and Selu the work of reorganising the police is being further extended.

A telegram from Tangier of Friday reported the arrival there from Rabat of Herr Wolff, a former Captain of cavalry in the German army, and now in the service of Sultan Abdul Aziz. Herr Wolff brought the rather serious news that owing to bad weather on Thursday two large lighters laden with ammunition had sunk off Rabat, and four lighters were stranded at Larasch. That consequently there was a great dearth of such vessels and commerce was much hindered.

## KAID MACLEAN'S RELEASE IN SIGHT.

Another Tangier telegram of the same date as the above said it was rumoured that some of Raisuli's associates, who have hitherto been held captive at Fez, had been set at liberty, and that thus the last obstacle to the release of Kaid Maclean had been removed.

**J. A. Henckels**  
Zwillingwerk Solingen



By appointment to  
K. K. the German  
Emperor

Best steel maker  
in K. K. the  
Austrian Emperor.

Finest knives and steel wares.  
7 Wilsdruffer Strasse. Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7.  
118 Leipziger Strasse. Berlin W. 66 Leipziger Strasse 118.

## ANOTHER EARTHQUAKE AT JAMAICA.

The New York *Times* publishes a telegram from Browntown, Jamaica, reporting the occurrence of a violent earthquake shock which, it is feared, has caused great damage throughout the island.

## SEVERE WEATHER IN GALICIA.

The severe frost prevailing at Lemberg is causing much suffering amongst the poor. On Friday some 130 people with frost-bitten ears and hands applied for relief to a local charity organisation.

## MECCA PILGRIMS SHIPWRECKED.

A Constantinople telegram states that the North Danish S. S. Co.'s vessel "Gregory Merck" has foundered near Jeddah. 2,000 pilgrims on board were saved.

On the first of January 67 cholera cases were reported at Mecca, 52 being fatal. Twelve cases occurred amongst the pilgrims on board the "Nivernais," a French pilgrim-ship, in the Red Sea.

**Home School for Girls — Villa Angelika —**

61, Schnorr Strasse.  
Speciality: Good German spoken and taught by the Principals (North Germans). Limited number of Boarders. Day-pupils received. Choice of school-course or private lessons. First class Music and Painting. French by a Parisian.

## CHURCH SERVICES: DRESDEN.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH, Wiener Strasse.  
Sunday, January 5th. *Second Sunday after Christmas.* 8.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Matins, Sermon. 6.0 p.m. Evensong and Litany.  
Monday, January 6th. *The Epiphany.* 8.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Choral, Matins.  
Tuesday, January 7th. 10.0 a.m. Matins.  
Wednesday, January 8th. 11.0 a.m. Matins and Litany.  
Thursday, January 9th. 8.0 a.m. Holy Communion.  
Friday, January 10th. 11.0 a.m. Matins and Litany.  
Saturday, January 11th. 10.0 a.m. Matins.  
Chaplain: The Rev. C. A. Moore, M. A., B. C. L.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN, Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse.  
Sunday, January 5th. Holy Communion 8.0 a.m. Sunday School 10.0 a.m. Holy Communion and Sermon 11.0 a.m. Afternoon Service and address 5.30 p.m.  
Monday, January 6th. Epiphany 10.0 a.m.  
Friday, January 10th. Litany 10.0 a.m. Meeting of Auxiliaries 10.30 a.m.  
Sunday, January 12th. The first of a series of addresses on Confirmation and the Christian Life to which all are invited at 3.30 p.m. in the Church.  
The Rev. J. F. Butterworth, M. A., Rector.

PRESBYTERIAN CHURCH, Bernhard Strasse 2, at corner of Bernhard and Winkelmann Strasse.  
Services every Sunday at 11.0 a.m. Communion on the first Sunday of the month.  
Dr. Simon will continue to conduct the services until further notice.

## BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.

THE BRITISH LEGATION: Wiener Strasse 38.—Minister Resident: MANSFELD DE CARDONNEL FINDLAY, Esq. C. M. G.

THE BRITISH CONSULATE Altmarkt 16.—British Consul: H. PALMIE, Esq.

THE AMERICAN CONSULATE GENERAL: Ammon Str. 2, p. American Consul-General: T. ST. JOHN GAFFNEY, Esq.

**A. K. JANSON, American Dentist.** Graduate from Chicago College of Dental Surgery  
Dresden, Prager Strasse 10, I.  
Specialist in straightening teeth.

## SHIPPING-NEWS.

## NORDDEUTSCHER LLOYD S. S. CO. OF BREMEN.

Next Departures for New York:

S. S. "Kronprinzessin Cecilie", via Southampton and Cherbourg, January 7th.  
S. S. "Billow", direct, January 11th.  
S. S. "Barbarossa", direct January 18th.  
S. S. "Kaiser Wilhelm II.", via Southampton and Cherbourg, January 21st.

For Baltimore:

S. S. "Breslau", direct, January 9th.  
S. S. "Hannover", direct, January 16th.  
S. S. "Brandenburg", direct, January 23rd.  
S. S. "Cassel", direct, January 30th.

For Galveston:

S. S. "Hannover", via Baltimore, January 16th.  
S. S. "Chemnitz", do. February 6th.

For Havana:

S. S. "Norderney", February 11th.

For China and Japan:

S. S. "Prinz Ludwig", January 15th.  
S. S. "Princess Alice", January 30th, from Hamburg.  
S. S. "Prinzregent Luitpold", February 12th.

For Australia:

S. S. "Bremen", January 22nd.  
S. S. "Seydlitz", February 19th.

When American Mails are due in Dresden:

By S. S. "La Provence", January 11th (French Line).  
Apply to *Fr. Bremermann*, Cabin Booking Office, Reading Room. Dresden, Prager Strasse 49, near Hauptbahnhof.

**The International Pharmacy**

Reichs-Apotheke

Grande Pharmacie Internationale  
THE LEADING PHARMACY FOR FOREIGNERS  
Dresden, Bismarckplatz 10, (Next to the Hauptbahnhof)

## WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute.

Moderate north-westerly winds, mostly dull and foggy but without heavy showers, somewhat warmer.



**LONDON LETTER.**

London, December 31.

The grave of Thomas Charles Druce has been opened, and the greater public breathes once more. We are proceeding from one sensation to another with no serious impediment. When, at the close of the year, one reflects how staunchly the Law Courts have supported the theatre in making one's interests really lurid during the past twelve months one is able to appreciate the dictum of an unknown philosopher that "from the theatre to the Law Courts is but a step." Perhaps it is not impossible that "rich and idle" people actually go to law for the dramatic effect of the thing: if one is going to be divorced, for instance, one might as well be divorced with a flourish. Divorces, and an occasional murder, have kept the world busy. From the Stock Exchange divorce case in the early summer we were plunged into the Von Eckhardstein case. The Camden Town murder trial and the Druce case came to us almost together; and now that the latter has reached its climax we stand on the threshold of a new excitement in the shape of the extradited Franz v. Veltheim, who is charged with attempting to extort £16,000 by threats of murder from Mr. Joel, the South African financier. We can hardly complain that we are dull.

Established 1835.

**Schramm & Echtermeyer**  
Grocers

**10b, Sidonien Strasse 10b**  
(corner of Prager Strasse).

Breakfast and other Teas.  
Coffee. Cocoa. Chocolate.

English and German Biscuits.  
Tinned Meat, Fish and Vegetables.  
Preserved Fruit, Marmalade and Jams.  
English Pickles and Sauces.

Wines, Liqueurs, &c.

As regards the Druce case, the complications are somewhat baffling. The process which was being heard before Mr. Plowden a short time ago, and which will be resumed next Monday, is a criminal proceeding initiated by Mr. George Hollamby Druce, who claims to be a descendant of T. C. Druce by a secret marriage, against the latter's son, Mr. Herbert Druce. It is alleged that Mr. Herbert Druce perjured himself when he declared that he had seen the body of his father in its coffin in 1864; and this allegation is used as a lever in the claim of Mr. G. H. Druce to the title and estates of the present fifth Duke of Portland and a portion of the estates of Lord Howard de Walden. The claim arises from the contention that the late fourth Duke of Portland and T. C. Druce were one and the same man, and that when the funeral of Druce took place in 1864 all that happened was that the Duke cast off a dual personality of which he had grown tired (he lived until 1879) by burying two hundred pounds of lead in Highgate cemetery. This is an amazing statement, and it was supported by amazing evidence; three witnesses swore that there was no body in the coffin—a Mr. Caldwell, of New York, who says the coffin was made on his instructions; a Mr. Henry Marks, who supplied Druce with fish, says that he saw the coffin being made; and a Mrs. Hamilton, calling herself the god-daughter of the fourth Duke of Portland, who says that the Duke spoke to her of the dual personality he had assumed and of his intention to terminate it. This evidence, apart from being apparently nullified by the presence of a body in the coffin exhumed last Monday, is shaken on points of detail. The coffin is of oak; it is covered with cloth; it is studded with brass nails; it has six brass handles; and it bears a brass plate with the name of T. C. Druce. It was found to contain the body of an aged, bearded man who has been formally identified as Druce.

**American Bar Lila Hölle.**

Scheffel Strasse 32.

English Buffet. Cocktails. Flips. English Cooking. English spoken.

According to Caldwell the coffin was of beechwood: he gave orders that black handles should be put upon it, and maintains that there was no inscription. In common with other witnesses he swears that the Duke was in the habit of wearing a false beard whenever he assumed the character of Druce. Marks swears the coffin he saw made was of plain wood stained; that four rolls of lead were put into it before it was delivered at Druce's house; that it had black handles, but no cloth and no inscription. Mrs. Hamilton stated that the Duke discussed with her the best means of carrying out the mock funeral, and complained afterwards of the heavy expense to which he had been put in bribing all concerned in it. How far the contents of the coffin will affect the legal aspect of the

**Skating Rink Carola See**

**Two Military Concerts**

on Sunday and Monday.

Begin at 11 a. m. and at 2 p. m.

Gasse.

**Hotel Victoriahof** Victoria Str. 30.  
Telephone: 729.  
Rendez-vous of English and Americans. English spoken.

**Richard Wehsener.**  
Fine paintings on china and ivory. Portraits hand-painted from photographs. Patterns ever new. Old patterns copied. Lowest prices. Zinzendorf Str. 16.

**PIANO LA**



**Recital**  
every Tuesday, Wednesday and Friday  
from 5-6 p. m.

**Choralion Co. m. b. H.**  
Branch office  
**Dresden, Ring Strasse 17, I.**  
Kaufhaus Ries.

**Pension Kosmos** Schnorr Strasse 14, I. & II.  
close to Hauptbahnhof.  
Comfortable home, excellent board 4 marks a day.—English cooking.  
Also elegantly furnished flat for house-keeping.

**LICHTNEGER-PÁV.**  
Speciality: Tailor-made costumes.  
Best recommendations.  
Tel.: 10,143. Mosczinsky Strasse 2, I.



**Basket Chairs**  
with good cretonne cushions  
strongly made  
7.50, 8.50, and 12 marks.

**Basket sofas, tables, screens, Hat and Blouse wardrobes.**

LARGE STOCK  
of old and new Persian carpets  
Kelims and Djeljalins.  
Extraordinarily low prices.  
**Ferdinand Strasse 9.**

Every shop where English is spoken should take in and advertise in **The Daily Record**  
DRESDEN  
Struve Strasse 5, I.

**Wine Restaurant "Kaiser Garten"**

Favourite rendez-vous of English and Americans.

English cooking

Chambres séparés. Porter and ale.

**Marien Strasse 26 adjoining the Postplatz.**

case remains to be seen, but the solicitor retained by Mr. G. H. Druce is reported as having taken an optimistic view. The witness Caldwell, who is very old and infirm and who was guilty of the most glaring discrepancies in his testimony, fled some weeks ago to America, where an order has been issued for his extradition. The state of his health, however, and the general impression of insanity left by his remarks make it doubtful whether his return will be insisted on, or indeed possible.

**Friedrich Simon**

Special store for ladies', girls', and children's confections.

**DRESDEN,**  
**Struve Strasse 4.**  
Telephone 1206.

The actual exhumation which was witnessed only by a few official persons, is graphically described in all the newspapers. A high wooden hoarding was erected around the vault, together with a small temporary chapel, and here at an early hour yesterday morning the work of exhumation began. The weather was dark, raw, and gusty; and the task appears to have affected everyone present with grim sensations. But unpleasant as it was, the thing had to be gone through in the interests of justice: one wonders indeed how it can have been delayed so long. In this connection, the *Daily Mail* today publishes an extraordinary statement dealing with the prophetic intuition of Mr. Hall Caine, who appears of late assiduously to have applied himself to criminal psychology. In the Camden Town trial, at least, he was among the most interested spectators, and after it he published a vigorous and not altogether unsuggestive study of the accused. That, however, was a piece of impressionism pure and simple. In the present case he has issued a protest against the exhumation, and is prepared to justify the line he has taken by a detailed analysis of the evidence. As the process is still *sub judice* the *Daily Mail* is unable to publish more than a few extracts indicative of its general tenour. Mr. Hall Caine wrote on the day preceding the day of the exhumation affirming that he *knew* (the italics are his own) what the coffin would contain. After amply emphasizing the degree of his certitude, he proceeds to account for it by the claim that he is a student of life, and that

**Perfumes.**

**Georg Häntzschel**  
2, Struve Strasse 2.

therefore he knew the contents "with exactly such kind and certainty of knowledge as the surgeon must have of the character of the disease that will be found in the body of his patient . . . neither more nor less." From this position the author of *The Christian* appears to advance to a trenchant attack on the motives which prompted the exhumation, stigmatizing it as a purely sporting escapade on a level with the Derby, as something calculated to pander to the worst human instincts and to gratify the most vulgar and profane curiosity. We are to have the full text after the event; meanwhile there is only this evidence of moral indignation. The interesting part will come when Mr. Hall Caine will be faced with the question of the nature of evidence—which is after all the crucial point. Moral indignation, or at least a decent regret that the opening of the coffin could not be avoided, is something quite apart from the requirements of a court of justice. But perhaps Mr. Hall Caine is beyond such mundane considerations. Some of us, however, on whom the "shades of the prison-house" are descending too rapidly, may wonder after our senseless fashion why Mr. Hall Caine's prophecy—it might so easily have been a wager—was not given to the world in some legal form on Saturday instead of on Monday.

**RATHER TOO SEVERE.**

The Chief of the Paris Secret Police has decided to send a number of his men to see "Sherlock Holmes," which is being played at the Théâtre Antoine. France is notoriously severe in the conduct of her Police Bureau.

**Pension Ripberger, Bismarck Platz 16.**  
Re-opened. Central location. Sunny rooms.



### ROYAL OPERA HOUSE.

This evening, beginning at 7.30, ending 10.15

#### Aida.

Grand opera in four acts. Music by Joseph Verdi.

##### Cast:

The King	Herr Puttlitz.
Amneris, his daughter	Fräul. v. Chavanne.
Aida, an Ethiopian slave	Frau v. Falken.
Radames, a General	Herr Burrian.
Ramphis, High Priest	Herr Wachter.
Amonasro, King of Ethiopia, Aida's father	Herr Scheidemantel.
A messenger	Herr Engelhardt.
A Priestess	Fräul. Keldorfer.

**PLOT.** Radames, an Egyptian general, loves Aida, an Ethiopian slave, who is the daughter of the Ethiopian king Amonasro; but he is secretly loved by Amneris, Pharaoh's daughter. Radames is chosen to lead the army against Amonasro and takes him prisoner. All the prisoners are freed except Amonasro who, after discovering the love of Radames for his daughter, is successful in making her induce the latter to betray the Egyptian war-plans, while he himself is hiding within earshot. Amonasro then declares his identity; but Amneris has also heard all, and Radames is given into the hands of Ramphis, the High-priest of Isis. Radames refuses Amneris' offers of safety on condition that he renounces Aida. He is walked into a tomb, but finds Aida has made her way in before him, and they die side by side.

Composer: Verdi, born 1814, died 1901.

Tomorrow, Monday, beginning at 7, ending after 10.15

#### Tannhäuser.

Opera in three acts by Richard Wagner.

##### Cast:

Herrmann, Landgraf of Thuringia	Herr Rains.
Tannhäuser,	Herr v. Bary.
Wolfram von Eschinbach,	Herr Scheidemantel.
Walter von der Vogelweide,	Herr Sembach.
Biterolf,	Herr Erwin.
Heinrich der Schreiber,	Herr Erl.
Reinmar von Zweter,	Herr Nebuschka.
Elisabeth, niece of the Landgraf	Frau Wittich.
Venus	Fräul. Eibenschütz.
A young shepherd	Fräul. Keldorfer.
	Frau Wenzel.
	Fräul. Kretschmer.
	Frau Scheer.
	Frau Lorenz.

**PLOT.** Tannhäuser, the minstrel, has been sojourning in the unholy Venusberg, but prompted by a longing for a holier life he determines to leave the goddess. Her endeavours to restrain him are in vain and he returns to his old home. Here he is discovered by the Landgraf Hermann and his old companions. Entreated by them to rejoin their ranks, he at first refuses, but he yields to the entreaties of his great friend, Wolfram, who tells him that the Landgraf's niece Elisabeth still loves him. A great contest of song takes place at which, after other singers have sung in praise of ideal, pure love, Tannhäuser extols the sensuous passion he has enjoyed in the Venusberg. The others in their horror are about to kill him, but at Elisabeth's entreaties his life is spared and he, moved to repentance by the devotion of the maiden, determines to join a band of pilgrims proceeding to Rome and seek absolution from the Pope. As the time draws near for the return of the pilgrims, Elisabeth prays fervently for him and refuses to be comforted by Wolfram, when they return without him. Tannhäuser does come back and relates to Wolfram how the Pope had cursed him and foretold that he would never be forgiven until his pilgrim's staff burst into green leaves. Tannhäuser declares his intention of returning to the Venusberg, but the dead body of Elisabeth is brought in, and with a cry to her to pray for him he falls lifeless at her feet, while his staff is seen to be covered with green leaves.

Composer: Richard Wagner, born 1813, died 1883.

Tuesday evening, beginning at 7.30, ending after 10.15

#### II Demonio.

Fantastic opera in three acts by Anton Rubinstein.

##### Cast:

Prince Gudal	Herr Nebuschka.
Tamara, his daughter	Fräul. v. d. Osten.
Prince of Sinodal, Tamara's betrothed	Herr Grosch.
Tamara's nurse	Frau Bender-Schäfer
An old servant of the Prince	Herr Wachter.
A messenger of Sinodal	Herr Erl.
Satan	Herr Perron.
An angel	Fräul. v. Chavanne.

**PLOT.** Satan appears in a desolate region and curses the world; he is warned in vain by the angel to cease striving against Heaven. Seeing Tamara awaiting her betrothed, he falls in love with her. In alarm, she returns home, but Satan's words promising her the empire of the world are ringing in her ears. The Prince of Sinodal has been delayed in coming to Tamara and while passing the night in camp near a chapel erected by his ancestors, he is surprised by his enemies at Satan's instigation and killed. Tamara, awaiting her lover, is horrified when his corpse is brought in and as Satan again renews his mysterious wooing, she obtains permission from her reluctant father to retire into a nunnery. Satan, who really loves her, in spite of the angel, enters the nunnery; Tamara relents but when Satan kisses her, the angel appears and Tamara sinks lifeless to the ground. Satan thus defeated, vanishes, a thunder-bolt destroys the cloister, and the angels bear Tamara to Heaven.

Composer: Anton Rubinstein, born 1820, died 1894.

### Drawing and Painting

**Hildegard v. Mach**  
Camelien Strasse 19, III.  
At home Thursday, Friday and Saturday 12 to 1 o'clock.

**W. H. WILLIAMS**  
Organist of the American Church of St. John, formerly correspondent of the Dresden Royal Opera. Repertoire (opera, oratorio and song), Piano and Theory. Kohlschütter Strasse 2.

**Fr. Br. Schreiber**, English Pound and Madeira Cakes, Schnorr Str. 58. Tel. 7141.

### ROYAL THEATRE. NEUSTADT.

This afternoon, at 2.30

#### Aschenbrödel or: Der gläserne Pantoffel.

Märchen mit Gesang und Tanz in 7 Bildern. Bearbeitet von C. A. Görner.

This evening, beginning at 7.30, ending 10

#### Die Rabensteinerin.

Schauspiel in 4 Akten von Ernst v. Wildenbruch.

##### Cast:

Hilpold Jeronimus, Ritter von Rabenstein	Herr Wahlberg.
Bersabe, seine Tochter	Fräul. Tressnitz.
Dietburg, Wittfrau von Agawang, seine Schwester	Fräul. Ulrich.
Bartolme Welsler, Grosskaufleute u. Patrizier von Augsburg	Herr Mehnert.
Antony Welsler, sein Bruder	Herr Höhner.
Felicitas, aus dem Hause Grandier, Bartolmes Frau	Fräul. Lissl.
Bartolme Welsler (der Junge), Bartolmes und Felicitas Sohn	Herr Wiecke.
Ursula, aus dem Hause Melber in Nürnberg, des jungen Bartolme Welsler Verlobte	Fräul. Verden.
Georg von Freyberg, Stadtvogt von Augsburg	Herr Dettmer.
Baumkircher, Patrizier von Nürnberg und Sebold Geider, Begleiter der Ursula Melber	Herr Bauer.
Afra, eine alte Dienerin i. Hause Welsler	Herr Leichert.
Der Nunnenmacher, Knechte des Ritters von Rabenstein	Fräul. Diacono.
Der Westfale, Herr Müller.	Herr Eggerth.
Der Schwarze, Herr René.	Herr Gebähr.
Der Frischhans, Herr P. Neumann.	Herr Walther.
Der Henker von Augsburg	Herr Böhler.
Ein Welserscher Kriegsmann	Herr Arnold.
Ein Augsburgischer Stadtknecht	Herr Jüchtzer.
Der Späher	
Ein Kerkermeister	

Tomorrow, Monday, at 2.30

#### Aschenbrödel or: Der gläserne Pantoffel.

Märchen mit Gesang und Tanz in 7 Bildern. Bearbeitet von C. A. Görner.

At 7.30 p. m.

#### The Ideal Husband.

Comedy in 4 acts by Oscar Wilde.

##### Cast:

The Earl of Caversham, K. G.	Herr Müller.
Viscount Goring, his son	Herr Wierth.
Sir R. Chilton, Bart. Under Secretary for Foreign Affairs	Herr Wiecke.
Vicomte de Nanjac, Attaché at the French Embassy in London	Herr Leichert.
Mason, Butler to Sir R. Chilton	Herr Höhner.
Phipps, Lord Goring's servant	Herr Huff.
James, Harold, Footmen	Herr Walther.
Lady Chilton	Herr Taudien.
Lady Markby	Frau Salbach.
Countess of Basildon	Fräul. Ulrich.
Mrs. Marchmont	Fräul. v. Schlettingen.
Miss Mabel Chilton, Sir Robert's sister	Fräul. Werner.
Mrs. Cheveley	Fräul. Verden.
	Fräul. Lissl.

### LOBECK & CO.

Purveyors to His Majesty the King of Saxony.

#### Altmarkt 2.

Manufacturers of High-Class Chocolates, Coconas, Marzipans, Chocolats-Peppermints, Biscuits, every kind of Candies, superior quality, Candied Fruits, Pine-apples, Limes, Nuts, &c.

Tuesday evening, beginning at 7.30, ending 9.45

#### Der Biberpelz.

Comedy in four acts by Gerhart Hauptmann.

##### Cast:

von Wehrhahn, Amtsvorsteher	Herr Mehnert.
Krüger, Rentier	Herr Fischer.
Doctor Fleischer	Herr Dettmer.
Philipp, dessen Kind	Kurt Ricken.
Motes	Herr Froböse.
Frau Motes	Fräul. Schendler.
Frau Wolff, Waschfrau	Frau Bleibtreu.
Julius Wolff, ihr Mann	Herr Bauer.
Leontine, ihre Töchter	Fräul. Verden.
Adelheid, ihre Töchter	Fräul. Werner.
Wulkow, Schiffer	Herr P. Neumann.
Glasesnapp, Amtschreiber	Herr Jaedicke.
Mitteldorf, Amtsdienier	Herr Huff.

### Gewerbehaus Orchestral Concerts.

Conductor: Herr Kapellmeister Olsen.

Every Thursday, Saturday and Sunday at 7.30 p.m. Admission 1 mark.

Sicily, Egypt, Greece, Constantinople, Italy, Spain. A party limited to eight members, under leadership of Miss I. B. Watson, Lecturer on Art, will leave Dresden, February 10. Arrangements for one or all of the tours. Itinerary furnished on application. Addr.: I. B. Watson, Gutzkow Strasse 38, II., Dresden.

### Martha Rosenbaum,

Zöllner Strasse 13, II.

Pianiste, certificated piano mistress.

### RESIDENZ THEATRE.

This afternoon, at 3.30

#### Blond-Elfen or: Im Zauberreich des Hutibrass.

Weihnachtsmärchen in 6 Bildern von M. Möller Musik von J. H. Matthey.

##### Cast:

König Adelhorst	Ignaz Janda.
Gotelinde, seine Gemahlin	Martha Brede.
Prinz Tannfrid, Leider Sohn	Reinhold Bauer.
Kaspar, ein armer Bergmann	Rudolf Opel.
Elfriede, gen. Blond-Elfen, dessen Tochter	Else Breuer.
Lauti-Tauti, ein fahrender Musikant	Carl Friese.
Bonifazia, eine gute Fee	Herta Hartmann.
Hutibrass, ein böser Zauberer	Emil Gähd.
Mimimans, ein Bote der Fee	Gertrud Niehl.
Wella, eine Nixe	Berta Menzel.
Rotbart, ein Gnom	Kl. Lohse.
Ein zottiger Waldmensch	Reinhold Bartel.
Der Hofmarschall	Carl Knaack.
Erster Hofherr	Carl Wilhelm.
Zweiter Hofherr	Adolf Braunstein.
Ein Kammerdiener	Hans Devil.

#### A LUCID DEFINITION.

"What is a reptile? It is a plantgrade circumflex vertebræ bacterium, that hasn't any wings, and is uncertain."—Mark Twain.

At 7.30 p. m.

#### Ein Walzertraum.

Operette in drei Akten. Musik von Oscar Straus

##### Cast:

Joachim XIII., regierender Fürst von Pflausthurn	Carl Friese.
Prinzessin Helene, seine Tochter	Käte Hansen.
Graf Lothar, Vetter des Fürsten	Robert Hellwig.
Leutnant Niki	L. von dem Bruch.
Leutnant Montschi	Bruno Bellmann.
Friederike von Insterburg, Oberkammerfrau	Ida Kattner.
Wendolin, Hausminister	Hans Devil.
Sigismund, der Leiblakai	Carl Knaack.
Franzi Steingruber, Dirigentin einer Damenkapelle	Reli Witzani.
Die Tschnellentfiffi Mitglieder	Martha Brede.
Annerl, Geigerin d. Damenkapelle	Maria Wildmayer.

Tomorrow, Monday, at 3.30 and 7.30 p. m.

The same performances.

Tuesday evening, at 7.30 p. m.

#### Ein Walzertraum.

#### ANOTHER OUTRAGE.

A negro has been executed out in America for murdering a white man, and it has quite spoiled Mr. Keir Hardie's Christmas.

**Villa von Briesen** — Excellent family Pension. — Bendemann Strasse 11, corner of Eisenack Strasse, near American Church. Garden, Balconies, Billiards. Highly recommended. Telephone 4940.

### REPertoire OF THE ROYAL THEATRES FOR THE WEEK.

#### OPERA HOUSE.

Wednesday: Die Regimentstochter—Rokoko. 7.30 p. m.  
Thursday: Der Evangelimann. 7.30 p. m.  
Friday: III. Symphony Concert, Series B. 7 p. m.  
Saturday: Lohengrin. 6.30 p. m.  
Sunday, January 12th: Tiefland. 7.30 p. m.  
Monday, January 13th: Figaro's Hochzeit. 7 p. m.

#### SCHAUSPIELHAUS.

Wednesday: Die Nibelungen. 7 p. m.  
Thursday: Die Rabensteinerin. 7.30 p. m.  
Friday: Johannisfeuer. 7.30 p. m.  
Saturday: Maria Stuart. 6.30 p. m.  
Sunday, January 12th: Aschenbrödel. 2.30 p. m.—Die Rabensteinerin. 7.30 p. m.  
Monday, January 13th: Die versunkene Glocke. 7.30 p. m.



**Swedish Gymnastics for ladies and children.** Hygiene Gymnasium  
 in the Swedish style.  
**Rosa Bachmann, Rietschel Strasse 25.**

**Analyses of Urine, \* Dr. Erwin Kayser**  
 detailed, exact and cheap. Public chemical laboratory.  
 Ritter Strasse 6. Stopping place of trams No. 7, 9 and 10. Telephone 5700

# Hch. Wm. Bassenge & Co.

## Bank.

Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit.

Exchange of Circular-Notes,  
 Cheques and foreign money at most favourable rates.

Postal Orders.

English and American newspapers.

Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

**Notice.** Should any English or American residents, who are desirous of giving balls or receptions during the winter, hesitate on account of inadequate accessories, such as Furniture, Carpets, Glass, China, Cutlery, Table-linen, and other Household Requisites, they need not be disappointed. Simply write to, or call at the old Establishment of

**Andreas Wold. Gottschalek**

where these articles may be hired for any length of time on moderate terms.

Prager Strasse 19, pt. English spoken.

See Str. 21 Amandus Northmann See Str. 21  
 Tel. 1186 Engraver and Lithographer Tel. 1186  
 by appointment to the King of Saxony  
 Note paper stamped with Coat of arms, Crest, Monogram &c.  
 Visiting cards, Menus, Dance and invitation cards.  
 Seals, Rubber stamps.

Telephone 8410 **F. A. Unrasch** Telephone 8410  
**Stationer and Bookbinder**  
 Christian Strasse 31 (corner of Moscovinsky Strasse)  
 All kinds of Writing Materials, Paper &c.  
 Grand assortment of Seasonable Cards.  
 English and German Picture Post-cards and Almanacs in a great variety of artistic designs.

**Hats. Caps. Umbrellas. Parasols.**  
**H. Buchholz**  
 48 Wildruffer Strasse 48.  
 English spoken.

**Games and Toy House**  
**B. A. MÜLLER, Prager Str. 32/34.**  
 By appointment to the Court.  
**Snow shoes and Sledges**  
 Hockey accessories in great variety.

**Grammophones (Talking machines).**  
 Apparatus with mouth-piece from 20 marks upwards.  
 New songs by Caruso, Melba, Burrian, &c.  
**"Grammophon" H. Weiss and Co.,**  
 Dresden-A., Prager Str. 21, ground and 1. floors (corner Struve Strasse).  
 The only special store of our line in the place.

**Express Messenger Service "Blitz"**  
 Messenger Boys

Central Office:  
 14, Victoria Strasse. 'Phone 29.



Branches will be established in all parts of the city.  
 Simplest, quickest, and most convenient despatch of messages, parcels, and luggage by bicycle or tricycle.  
**Lowest tariff prices**  
 = Guarantee up to 300 marks. =  
 Open from 8 a.m. till midnight.  
 A telephone call will bring a trustworthy messenger in a few minutes.  
 Messengers by the hour or day.

Mrs. GUIDO BACH MINIATURE PAINTER. Lessons. 33, Christian Str. I. Highly commended by H. R. H. Princess of Wales.

G. Casimir, Fencing-Master, gives fencing lessons. Ring Strasse 14. Telephone 5950.

**Durable Trunks.** O. Herrmann, Bismarck Pl. 1a, shop 6.

**Pension Weidmann, Reichs Strasse 2, II.**  
 Best situation. - Excellent board. - Comfortable rooms.

**WORCESTER HOUSE SCHOOL**  
 preparatory for Schools and Universities.  
 Thorough English education.  
 Instruction in English or German.  
 Boarders received.  
 Private instruction if desired.

H. VIRGIN, M. A. Oxford. Gutzkow Strasse 19.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

**E. Müller**  
 Anglo-American Tailor  
 19, See Strasse, first floor.  
 Best English Goods. Moderate Charges.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.

Fittings for lighting  
 at all prices.



Articles for gifts, choice and reasonable, original models only



recommended by **BÖHME & HENNEN** retail department  
 Victoria Str. 9. DRESDEN.



**Anger's** I. Dresden Special brown bread Dietetic food bakery  
 Dresden, Ammon Strasse 48 Corner of Rosen Str. Tel. 6640.  
**Anger's** Graham bread for Stomach troubles as supplied to the Court of Saxony.  
**Anger's** Aluronat bread. Paste and Macaroni for diabetes and bowel disorders.  
**Anger's** Kinderzwieback Forwarded to all parts of the city and abroad.

**Jungborn**  
 Ferdinand Strasse 18 pt. **Vegetarian House**  
 Best vegetarian diet on the principles of Dr. Lehmann.

**Pension Meincke, Dresden-A.**  
 Prager Str. 58, Tel. 602. Close to Central Railway Station.

Large assortment of home and foreign stuffs.  
**Franz Thierbach, Victoria Str. 25, II.**  
 Ladies' and Gentlemen's Tailor. Opposite "The Daily Record" office.

Established in 1871. Established in 1871.  
**Alfred Flade**  
 Propr. Albert Flade  
 Purveyor to the Royal Court  
**Ferdinand Platz**  
 Lately opened, Branch business  
**Waisenhaus Strasse 28**  
 Corner of Victoria Strasse  
**Colonial Stores, Preserves, Delicacies, Wines & Spirits, English specialties**  
**Crosse & Blackwell's provisions.**  
 Jams, Biscuits, Soups &c. &c.

**The Drug Store of Weigel & Zeeh**  
 12 Marien Strasse 12.  
 recommends: **Chemicals and Chemical Products, Chemical and Physical Apparatus** for laboratories, photography, &c.  
 Specialities for the house and for the body, for hygiene, for art, and for industrial purposes, for housekeeping, travelling, and the bath. Further, drugs, colours, varnishes, fire-lighters, and perfumery. Effective fireworks. Spratt's Dog biscuits.

**J. OLIVIER**  
 5 Prager Strasse 5  
 By appointment to the Royal Court.  
**TEA Chocolate:**  
 Marquis, Suchard, Kohler Lindt-Sprüngli, Peter.  
**Bonbons and Biscuits** first quality.  
 Large stock of **Bonbonnières.**

**C. A. CADA** Tel.: 30 Struve Strasse 30, 6901. corner of Lüttichau Strasse.  
 Tailor and Breeches maker. Tailor-made costumes. English goods only. Very moderate prices. Formerly with E. Müller, See Strasse.

**Family Pension Peterreit**  
 Dresden, Strehlener Strasse 3, corner Werder Strasse, I. and II. floors.  
 Sunny situation. 5 minutes from Hauptbahnhof and Grosser Garten. Direct connection with Opera, Galleries, and Theatres. Full pension 4 1/2 - 7 marks a day.

**Harry M. Field**  
 Master-school of piano playing.  
 After the methods of Franz Liszt and Hans von Bülow.  
 Studio: Lindenau Strasse 35, II.

**Erven Lucas Bols** Newly opened. Telephone 6089.  
 Liqueurs, Punch, Grogg, in glasses or bottles at the original prices, from Erven Lucas Bols Amsterdam, founded 1575.  
 Schloss Strasse I, corner of Altmarkt, Shop and first floor, Oscar Kamprad, Proprietor.

**Joh. Bock, Dresden-A.**  
 Telephone 3547! See Strasse 11. Telephone 3547.  
 Shoemaker by appointment to the Saxon Court, and to H. R. H. the Crown Princess of the German Empire and of Prussia.  
**Large selection of ready-made goods.**  
 Goods made to order in shortest possible time.







BERLIN: LOCAL.

Coming concerts arranged by the firm Hermann Wolff are as follows:

Sunday January 5. At the Saal Bechstein, at 12 noon, fifth Schubert matinée of Robert Spörry, accompanied by Dr. Rudolf Bode.

At the Saal Bechstein, at 7.30 p. m., second concert of Max Orobio de Castro, violincello, accompanied by Siegfried Blaauw, from Amsterdam.

At the Philharmonie, at 6.30 p. m., popular concert of the Philharmonic orchestra under the direction of Dr. Ernst Kunwald.

On Monday January 6. At the Saal Bechstein at 8 p. m. second song recital of Karl Götz, accompanied by Kapellmeister Max Wolfheim.

At the Singakademie, at 8 p. m., concert of Margarete Gille (pianoforte) and Hildegard Stolle (sang) accompanied by Eugen Thari.

On Tuesday January 7. At the Saal Bechstein at 7.30 p. m., pianoforte recital of Marie Antoinette Aussenac.

At the Beethoven Saal, at 8 p. m., second concert of Florizel v. Reuter (violincello) accompanied by Robert Erben.

At the Singakademie, at 8 p. m., fourth concert of the Waldemar Meyer-Quartett assisted by Marie Geselschap (pianoforte), Willibald Wagner and Heinz Beyer.

At the Klindworth-Scharwenka Saal, at 7.30 p. m., vocal-composition evening of Clara Hoppe, assisted by Anna Stephan, Elma Richter and Käte Kurtz.

At the Philharmonie at 7.30 p. m. popular concert of the Philharmonic orchestra under the direction of Dr. Ernst Kunwald.

On Wednesday January 8. At the Saal Bechstein at 7.30 p. m., second pianoforte recital of Anton Foerster.

At the Beethoven Saal at 8 p. m., third Chopin and Hugo Wolf evening of Therese and Arthur Schnabel.

At the Singakademie at 8 p. m. pianoforte recital of Georg Bertram.

At the Philharmonie at 7.30 p. m. popular concert of the Philharmonic orchestra.

On Thursday January 9. At the Saal Bechstein at 8 p. m. song recital of Hugo Heydenbluth, accompanied by Max Saal.

At the Beethoven Saal at 8 p. m. first Russian concert of Dimitry Achscharumoff, with the Philharmonic orchestra.

At the Singakademie at 7.30 p. m. concert of Eugenie Stoltz, assisted by Waldemar Lütseh and Eva Lessmann.

On Friday January 10. At the Saal Bechstein at 7.30 p. m. recital song of Gerty Schmidt, accompanied by Otto Bake.

On Saturday January 11. At the Saal Bechstein at 8 p. m. pianoforte recital of Paul Lutzenko.

At the Beethoven Saal at 8 p. m. concert of Marta Malatesta (pianoforte) with the Philharmonic orchestra under the direction of Dr. Ernst Kunwald.

At the Singakademie at 8 p. m. second subscription concert of Florian Lajec and Heinrich Grünfeld, assisted by Julia Culp and Alfred Grünfeld, Kammermusiker Hans Hasse and Joseph Rywkind.

On Sunday January 12. At the Philharmonie at 12 noon, final rehearsal of the VI. Philharmonic concert, under the direction of Arthur Nikisch; soloist Emil Sauer.

At the Philharmonie 6.30 p. m. popular concert of the Philharmonic orchestra under the direction of Dr. Ernst Kunwald.

Coming concerts arranged by the Leonard Konzert-Direktion are as follows:

On January 5. At the Blüthner Saal, violin concert of Ferez Hegedüs.

On January 5 and 6. Philharmonic Society of musicians. Grand orchestral concert under the direction of Oscar Fried; Soloists: Professor J. Maesschaert, Karl Klinger, Emilie Herzog, Hertha Dehmlow, Felix Senius.

Beethoven's IX. Symphony, violin concert by Klinger.

On January 6. In the Blüthner Saal, pianoforte recital of Vladimir Cernikoff.

On January 9. In the Choralion Saal, concert of Paul G. Thiele, pianist, and Margarethe Wilde, singer.

On January 15. At the Choralion Saal, the Brüsseler string quartet.

On January 16. At the Klindworth-Scharwenka Saal, concert of Elden Sarsen, assisted by Professor F. Gernshein and Marix Loewensohn.

On January 18. At the Klindworth-Scharwenka Saal, sonata evening of Ferez Hegedüs and Lily Henckel.

On January 24. At the Klindworth-Scharwenka Saal, Society of the German Union for Old Music.

On January 28. At the same hall, vocal concert of Robert Maitland.

On January 29. At the same hall, concert of Tilly Erlenmeyer.

At noon today in the Mozart Saal the public rehearsal will take place of the VI grand concert of the Mozart orchestra, strengthened to 75 performers and conducted by Professor Karl Panzner. The soloist of the concert is Herr Ernst Ritter v. Posart. The programme will contain: Schiller's Das Elysische Fest with orchestral accompaniment, composed by Max Schillings, op. 9; the Symphonie pathétique of Tschaiakowsky; and Das Hexenlied, written by E. v. Wildenbruch, with orchestral accompaniment by Max Schillings.

At the concert which Bronislaw Hubermann (violin), will give on Wednesday evening next in the Mozart Saal, with the Mozart orchestra, and with the assistance of the pianist Richard Singer, the following will be the programme: (1) Violin Concerto by Spohr. (2) Pianoforte Concerto in A by Liszt. (3) Violin Fantasia for violin and pianoforte by Junker. (4) Violin Concerto by Tschaiakowsky.

At Frau Susanne Dessoir's second song recital, which she will give in the Mozart Saal on Thursday evening next, Herr Bruno Hinze-Reinhold will be the accompanist.

At the Lortzing Theatre the following are the arrangements for this week:

Today, at 3 p. m., "Il Trovatore."—At 7.30 p. m., "Die Zauberflöte."

Tomorrow, at 8 p. m., "Die lustigen Weiber von Windsor."

Tuesday, at 7.30 p. m., "Die Zauberflöte."

Wednesday, at 3.30 p. m., "Rumpelstilzchen."—At 8 p. m., "Der Trompeter von Säckingen."

Thursday, at 7.30 p. m., "Die Zauberflöte."

Friday, at 8 p. m., "Die Entführung aus dem Serail."

Saturday, at 3.30 p. m., "Rumpelstilzchen."—At 8 p. m., "Der Trompeter von Säckingen."

Sunday, January 12, at 3 p. m., "Martha," or "Der Markt zu Richmond."—At 8 p. m., "Der Trompeter von Säckingen."

BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

Table listing current entertainments for the afternoon, including venues like Lessing Theatre, Kleines Theatre, and Trianon Theatre, with play titles and times.

Table listing current entertainments for the evening, including venues like Royal Opera House, Berliner Theatre, and Lessing Theatre, with play titles and times.

Table listing current entertainments for tomorrow evening, including venues like Royal Opera House, Berliner Theatre, and Lessing Theatre, with play titles and times.

Table listing current entertainments for every evening until further notice, including venues like Metropolitan Theatre, Thalia Theatre, and Casino Theatre, with play titles and times.

Table listing current entertainments for Sundays, including venues like Passage Theatre, Gebr. Herrfeld Theatre, and Walhalla Theatre, with play titles and times.

Table listing current entertainments for every evening until further notice, including venues like Metropolitan Theatre, Thalia Theatre, and Casino Theatre, with play titles and times.

NAVAL PROGRAMMES.

The year which saw the second Hague Conference has been remarkable for the activity of the naval experts. The Conference met for the purpose of reducing armaments; but like practical men the delegates confined themselves to discussing the details of increase and the possibility of greater frankness in this respect. The true peace-lovers, then, remain before the alarmists who keep a jealous eye on the advance of their neighbours; and it must indeed be confessed that in the absence of a more civilized method of assuring quiet the immemorial practice of the world must be accepted as the best. Nevertheless, it is a pity that the mistaken policy of one nation should involve half-a-dozen others in extravagance. We would scarcely offer our comments if practice were not so far removed from professions. The peace which comes of jealous armaments can show a harsher aspect.

But a few days ago Mr. Roosevelt was advocating a great increase of naval power: in England the agitation for a proportional increase is gaining ground; and in Germany of course it is the life and breath of the Government. Even Russia is discontented. At a meeting of the Public Men's Club last week, Commander Rimsky Korsakoff discussed the reasons which made it necessary for Russia to have an active fleet. In the Far East he saw Japan and America face to face; in Europe he saw the rivalry between England and Germany. He held that there must be a Russian fleet in the Baltic, since the loss of Port Arthur had deprived Russia of a secure base in Far Eastern waters. The policy of reconstruction was endorsed by Admiral Birileff, the former Minister of Marine. After dwelling on the vast importance of an active fleet in maintaining the position of Russia as a first-class power, he pointed out that since the war the Russian navy had been increased by 24,000 tons and 193,000 horse power as compared with its strength at the outbreak of hostilities. He admitted, however, that the loss of men was a less satisfactory matter, it being especially difficult to replace the 387 officers who had fallen.

In England every effort is being made to bring home to the Government the meaning of this universal activity. The January number of the Navy League Journal deals with the subject in an article setting forth the views of the League on the German Navy Bill and suggesting the steps England will have to take when the proposals become law. In the first place the article proceeds to restate the German proposals for the years 1908 to 1911. The first year will involve an expenditure of £16,600,000, the second of £20,000,000, the third of £23,000,000, and the fourth of £23,000,000. Altogether 12 improved Dreadnoughts are to be built, together with two improved Invincibles, while in 1911 one Invincible is to be built. Six protected cruisers and two small cruisers are to be added and there is to be an annual supply of 12 destroyers. It is, moreover, anticipated that in 1910 a fresh Navy Bill will be introduced: such, at least, is the interpretation put on the statements of Admiral v. Tirpitz in the Reichstag. The important facts are that the programmes for the next three years have risen to four large armoured ships annually, all to be of about 20,000 tons, and that the expenditure between 1907 and 1911 will advance by about £10,000,000. But, in addition, the widening of the Kiel Canal, which will be provided for by special votes outside the estimates, must be considered; nor must Germany's activity in improving and adding to her harbours be left out of account. After bringing further statistics to show that German construction is rapid as well as on a large scale, the article maintains that two alternatives are open—either the new German ships are going to be of unprecedented size, which is not probable, or they are going to be built with unprecedented rapidity.

What then is the "formula of safety" which England must adopt to combat these additions? The two-Power standard must be maintained; two Dreadnoughts or Invincibles must be laid down for each German one. This will involve a programme in the coming year of 6 Dreadnoughts of 20,000 tons and 2 Invincibles of 20,000 tons. England must be prepared to face estimates of £40,000 apart from the necessity of building two docks for each German one. The article in conclusion, adapts the statement of Mr. Stead that "we need no more discuss this proposal than a swimmer discusses keeping his head above water". The Government is pledged to maintain the two-Power standard, but it still remains to be seen how far it is prepared to carry out its pledge. Latterly its attitude has not been altogether reassuring.

PICTURESQUE JOURNALISM.

They know how to work the descriptive picture act in Wales. We quote a section of the account of the Kaiser's arrival at Portsmouth from a Cardiff paper. "... The Mayor, with the bulging eye of incipient asphyxiation, swallowed his turtle steak unchewed, and ran like a rabbit for his address of welcome. The members of the Corporation tore in his wake like hounds." And so soon after lunch, too.



## DRESDEN: LOCAL.

Consul-General and Mrs. T. St. John Gaffney gave a bridge party, followed by a supper, at their apartment, 2 Ammon Strasse, on Thursday evening. The guests were: Mr. B. H. Ridgeley, American Consul-General at Barcelona, Colonel and Mrs. H. de H. Haig, Dr. and Mrs. Murdock, Mr. and Mrs. Alvin Kranich, Mr. and Mrs. Cauldwell, Mrs. James W. Benton, Mrs. Bard, Hauptmann v. Funke, Mr. David R. McKee and Mr. U. J. Bywater.

Mrs. J. W. Benton and Mrs. Bard gave an ice party to several members of the English and American Colonies on Thursday afternoon at the skating-rink in the Sedan Platz. A most enjoyable afternoon was spent, the ice being in perfect condition, while the refreshments dispensed by the two charming hostesses were greatly appreciated. The rink presented a very animated scene, and these unique entertainments bid fair to become highly popular if the present seasonable weather continues.

Canon Bury, having been appointed by the Bishop of Peterborough to the residential Canonry of Peterborough Cathedral, the honorary canonry thus vacant has been conferred on the Rev. Lloyd T. Jones, who was formerly vicar of Peterborough. Canon Bury is a brother of an esteemed member of the congregation of All Saints', Dresden.

We learn that the "Ausländer-Ball" at the Belvedere, originally to be held on the 21st inst., has been postponed until Tuesday the 28th inst.

Professor Kunick, who holds the chair of German language and literature at Roberts' College, Constantinople, was the guest of the American Consul at Chemnitz, Mr. Thomas H. Norton, and Mrs. Norton during the past week. Professor Kunick will continue some special studies at Leipzig University until next summer.

Dr. and Mrs. Wm. A. Spring are spending a few days in Vienna on business and pleasure. They return to Dresden on Monday or Tuesday.

Mrs. Thomas H. Norton's At Home and tea at her villa, 76 Friedrich Wilhelm Strasse, on Friday afternoon, was a very pleasant affair, and was attended by many friends from the local American Colony.

In these freezing days of January which numb the body with pitiless blasts, bring tears to the eyes, a delicate scarlet tinge to the nasal organ,—thereby casting a most annoying suspicion on innocent persons—and generally stagnate the life in our veins, it is a task of some difficulty to extract poetic fervour from the inclement antics of Jack Frost. Not so for the brave poets. Summer or winter, the vagaries of weather but spur their vivid imaginations to higher flights of subtle word-weaving. Hark to Hamerton in his dainty vignette, *The Sylvan Year*: "The beauty of hoar-frost is nothing by itself, nothing on naked rock or mountain, nothing in the streets of the city, and out at sea it only is visible on the ship's cordage, if by accident it may whiten it for awhile; but on sylvan landscape it settles like a fairy decoration. No human work is delicate enough to be compared with such delicacy as this, no human artificer in silver or in ivory ever wrought such visible magic as these millions of tiny spears that thrust out points of unimaginable fineness from the lightest spray's utmost extremity. The perfect beauty of this adornment is visible only on the thinnest and lightest; on the dark, thin twigs of the birch that bend under the weight of a robin, or on the slender, long sprays of the bird-cherry tree that the little birds love so well."

The foregoing is obviously enough the tolerant benevolence resulting from close relationship with a massive fur overcoat. We have an opulent acquaintance who, clad to the eyes in costly fur, parades down Prager Strasse and greets you with a soul-shattering thump between the shoulders, roaring out in a fog-horn voice flippant remarks apropos of nesh people, commenting rudely upon your incarnadined nose, and calling Heaven to witness the churlish ingratitude displayed by pampered mortals for this glorious weather. A murrain on his impudence.

In disgust we turn to an exposition of winter more fitting to the state of mind engendered by smarting eyes and cold feet. Old Longfellow does not disappoint us. Every word is proof that the malignant east wind has nipped his gentle heart; his numbed hands inspire his pen: "The wind sweeps through the forest with a sound like the blast of a trumpet. The dry leaves whirl in eddies through the air. A fretwork of hoar-frost covers the plain. The stagnant water in the pools and ditches is frozen into fantastic figures. Nature ceases from her labours and prepares for the great change. In the low-hanging clouds, the sharp air, like a busy shuttle, weaves her shroud of snow. There is a melancholy and continual roar in the

**Elegantly furnished Apartment**  
in Anglo-American quarter, 5 or 6 rooms, with bath, gas, kitchen, &c. **Gutzkow Strasse 26, first floor.**

**Jacob's Skating Rink**

Very large and sheltered.

**Reichenbach Strasse,**

at the top of Uhland Strasse. Frau Felber-Jacob.

Newly opened.

**Branch warehouse**

**Waisenhaus Strasse 18 parterre and 1. floor**

**Christmas Exhibition**

fine

**Glass Ware**

**Wilh. Rihl & Sohn**

prop. Richard Rihl.

By appointment to the Saxon Court.

Principal warehouse

**Neumarkt II.**

Founded 1848.

**Brühl & Guttentag** — Artistic needle work. —  
Embroideries, Prager Str. 20.

**H. M. MIST** Helmholtz Strasse 2, I. MINIATURES.  
Studio hours 10 a.m.—1 p.m., and 3—4 p.m.

**Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.**

**Art Photographers, Schiffer & Genscheidt,**  
Bismarck Platz 6.

**SCHOOL FOR GIRLS.**

Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German,  
French and Latin.

A small number of resident pupils taken. German and  
French resident governesses.

Private instruction if desired.

**Miss Virgin, Schnorr Strasse 80 (Villa).**

First class Wine Restaurant

**Malepartus**

**Johannes Strasse**

corner Ring and Moritz Strasse.

This excellent Wine Restaurant is situated near the  
Exhibition grounds, in the centre of the city.

Separate room for parties. American bar. English cooking.

Exquisite cuisine. Excellent wines.

In the evenings: "Quartet-concert".

Proprietor: Max Gottsmann.

**Pension Unity, Lüttichau Str. 26, I.**  
Pleasant, sunny rooms vacant.

**American Steam Laundry Dresden.**

Telephone 1301 Head Office Telephone 1301

**17, Papiermühlen Gasse 17**

Orders are taken at

**König Johann Strasse 10 Bismarck Platz 14**

Telephone 3276. Telephone 7277.

Washing and Ironing

(by machines of the latest construction.)

First Class work and treatment warranted.

(Will be called for and delivered free of charge.)

**Ernst Micklich**

Wall Strasse 12 — opposite the Zahns Gasse — See Strasse

Brushes, Combs, Sponges, and toilette requisites.

**Carl Kunde, Manufacture for orthopedy, bandages, invalid**  
articles, surgical india-rubber goods.  
DRESDEN, Pirmaische Str. 45. Wall Str. 17/19. Anson Str. 14.  
Founded 1787. — Telephone 8932.

**Rebstock Union Bar.** American drinks.  
English cooking.  
Schöner Gasse 6. Rendezvous of Americans.

**Kaiser Keller An der Mauer 5**  
next Zoo Str., newly opened! American Bar.

On account of Monday being a  
holiday our next number will appear  
on Wednesday next.

tops of the tall pines like the roar of a cataract. It is the funeral anthem of the dying year."

But sitting over the red-hot stove, pipe in mouth and aromatic toddy at hand, you are able to appreciate Lowell's philosophic attitude towards Winter: "Take Winter as you find him, and he turns out to be a thoroughly honest fellow with no nonsense in him, and tolerating none in you, which is a great comfort in the long run." May be, but fancy saying this to the shivering inhabitants of Erfurt, where, on Friday morning, the thermometer registered 48 degrees of frost! They probably regard Dresden as a highly favoured spot, where the balmy vespers scarce suffice to render tolerable the oppressive closeness of a temperature at a mere 31 degrees of frost.

The following is taken from the *Italian Gazette* and testifies to the steadily increasing desire on the part of the tourist for intelligent sightseeing.

"A good many educated women now take up the profession (or should it be indefinitely classed as occupation?) of guiding and befriending the tourist in search of new lands and the sights to be seen in foreign parts.

In Rome there are Miss Weeden Cook, Miss Diek and Mrs. Lake who conduct parties to the forum and the galleries, and until lately there was Mrs. Burton Brown who now lectures in London. In Florence Miss Evans and Miss Del Re discourse in the galleries. From Dresden we hear that Miss Idelle B. Watson, who gives courses of lectures on art in Dresden, also brings small parties of ladies to Italy in the spring, making thence carefully planned little tours to Greece, Constantinople, Sicily, Spain, &c., which are convenient for ladies who do not travel alone and can thus have the advantage of Miss Watson's art knowledge and experience in these different countries."

This year Miss Watson's itinerary embraces Egypt as well, with a week in Cairo and a Nile trip of three weeks.

The receptions of her Excellency Gräfin von Hohenthal and Bergen will recommence on the 14th instant and will be held on every Tuesday from 2 to 5 o'clock in the afternoon until the 10th March inclusive, excepting only the 3rd of March.

The first grand Ski competition of the "Ski-Verband Sachsen," under Royal patronage, will take place at Altenberg on the 1st and 2nd of February. We hope to be able to publish full particulars in a future number.

The Royal Conservatorium will give a concert in the hall of the institution on Friday, the 10th instant, for the members of the Society of Patrons.

The II. subscription concert of the Royal Conservatorium will take place on Saturday, the 18th instant, at the Vereinshaus, when the soloists will be Kammervirtuosin Frau Hofrat Rappoldi-Kahrer, and Hofopernsängerin Elfriede Martiek, from Berlin. Tickets may be obtained at the Royal Conservatorium, Landhaus Strasse 11, II.

At the Central Theatre today and tomorrow there will be two performances. In the afternoons at 3.30, at reduced prices, the Christmas Fairy Play "Christbaums Wanderschaft" by F. A. Geissler, music by G. Pittrich, will be repeated. In the evenings at 8 o'clock, at the ordinary prices, "Die Dollarprinzessin," a new operetta in 3 Acts by A. M. Willner and F. Grünbaum, music by Leo Fall, which has been very well received by the public, will be performed for the fifth and sixth times.

After tomorrow "Christbaums Wanderschaft" will only be given on Wednesday, Saturday and Sunday afternoons at half-past three o'clock.

CONVERSATION IN THE SCHLOSS STRASSE.

"I say Paul, I would hardly have known you! You look ten years younger than you did when I saw you last."

"But why? I should have known you any day, though I haven't seen you for three months. You are just as stout, and just as—"

"Ah! that's the point! I can't get thin; do tell me how you manage it. And your colour is so good too!"

"Well the truth is I have of late been drinking my beer at the Stadt Gotha only, and I find I have never been so well in my life."

"You certainly never looked it, and if Stadt Gotha spells a figure like yours—then take me there right away."

The ice on the Carola See in the Grosser Garten is in fine condition. This sheltered, spacious, and picturesque skating ground has been visited daily during the past weeks by his Majesty the King and the Royal Princes and Princesses.

The guards in the city will be furnished: today by the Schützen Regiment No. 108; tomorrow on Tuesday by the 1st Grenadier Regiment No. 100. The band detailed for guard-mounting duty will play on all three days in the Neustadt at about 12.30 p.m.

The opened. We are with no the ye Courts interest one is philos Courts that "r the dr to be d divorce sional the Sto summer stein c the Dr now th on the of the with a murder We can

Sc 10 B E Pre

As re somehw heard b which w proceed who cl by a s Mr. He Herbert that h in its is used Druce t Duke of Lord Ho the con land an and that all that h sonality 1879) by gate cem was sup swore t Mr. Cal was mac who sup coffin b herself Portland the dua intention from bel a body i on poin covered it has si with the tain the been for

Ame

English Bu

Accord wood: he put upon scription swears t a false h of Druce. of plain put into that it inscriptive discussed the moel the heav bribing a of the c